

SR Dienstag, 30. November 2021, 08:15-13:00

CE **Mardi, 30 novembre 2021, 08:15-13:00**

CS Martedì, 30 novembre 2021, 08:15-13:00

Woche: 1

semaine : 1

settimana : 1

Nr. No. n.	Rat Cons. Cons.	CuriaVista	Geschäftstitel Titre de l'objet Titolo dell'oggetto	Entwurf Projet Disegno	Status Statut Stato	Kommission Commission Commissione	Behörde Autorité Autorità	Berichterstatter Rapporteurs Relatori	Ausgabenbremse Frein aux dépenses Freno alle spese
Gemeinsame Behandlung Examen simultané Trattazione congiunta						FK CdF CdF	EFD DFF DFF	Hegglin Peter	
21.041	sn	DE FR IT	Voranschlag 2022 mit integriertem Aufgaben- und Finanzplan 2023-2025 Budget 2022 assorti du plan intégré des tâches et des finances 2023-2025 Preventivo 2022 con piano integrato dei compiti e delle finanze 2023-2025						7, 8, 8a
21.042	sn	DE FR IT	Voranschlag 2021. Nachtrag II Budget 2021. Supplément II Preventivo 2021. Aggiunta II	3, 4					3
Gemeinsame Behandlung Examen simultané Trattazione congiunta						WAK CER CET	EFD DFF DFF	Ettlin Erich	
21.024	n	DE FR IT	Verrechnungssteuergesetz. Stärkung des Fremdkapitalmarkts Loi sur l'impôt anticipé. Renforcer le marché des capitaux d'emprunt Legge federale sull'imposta preventiva. Rafforzamento del mercato dei capitali di terzi						
11.047	n	DE FR IT	Bundesgesetz über die Verrechnungssteuer. Änderung (Belebung des schweizerischen Kapitalmarktes) Loi sur l'impôt anticipé. Modification (stimulation du marché suisse des capitaux) Legge federale sull'imposta preventiva. Modifica (ripresa del mercato svizzero dei capitali)	2	Abschreibung Classement Stralcio dal ruolo				